| | |
|---|---|
| № _____ «___» _______ 20__ ж.<br>Білім беру қызметін көрсетуге арналған келісім-шартына<br>**№ 1 ҚОСЫМША** | **ПРИЛОЖЕНИЕ № 1**<br>к Договору на оказание образовательных услуг<br>№ ____ от «___» _______ 20__ г. |
| **Білім алушының Этикалық кодексі** | **Этический кодекс Обучающегося** |
| «Алматы менеджмент Университет» білім алушысы Университеттің Қазақстандық білім беру саласында көшбасшы ретіндегі оның казіргі және болашағы үшін өз жауапкершілігін сезіне отырып, корпоративтік мәдениетін қолдау және дамуына жауапкершілігі, және Университеттің имиджін Қазақстанда және шетелде сақтау, дәстүрлерін көбейту мен сақтау, Университетте білім алушылар, Университет қызметкерлері, және оның Әкімшілігінің қарым-қатынастарын тең құқылы жүйесін қалыптастыру және қолдау үшін, Білім алушы осы Этикалық кодексін (бұдан әрі –Кодекс) қалтықсыз орындауға міндеттенеді. | Обучающийся Учреждения образования «Алматы Менеджмент Университет» сознавая свою ответственность за настоящее и будущее Университета как лидера казахстанского образования, а также ответственность за поддержание и развитие корпоративной культуры и имиджа Университета Казахстане и за рубежом, за сохранение и преумножение традиций, за формирование и поддержание в Университете системы равноправных отношений между обучающимися, сотрудниками Университета и его Администрацией, принимает настоящий Этический кодекс Обучающегося (далее – Кодекс) и обязуется неукоснительно ему следовать. |
| 1. ***Жалпы ережелер*** | **1. Общие положения** |
| 1. Университет Білім алушысы Университеттің бұйрықтарын, өкімдерін және басқа да ішкі нормативті актілерін қатаң сақтауы міндетті. | 1.1. Обучающийся Университета должен строго соблюдать настоящий Кодекс, приказы, распоряжения и иные локальные акты Университета. |
| 2. Осы Кодекстің күші Университет Білім алушының бағыты/маманы және оқу нысанына қарамай барлығына бірдей таралады. | 1.2. Действие настоящего Кодекса распространяется на каждого Обучающегося Университета, не зависимо от направления/специальности и формы обучения. |
| 3. Осы Кодекс Университет Білім алушылардың қабылдау сәтінен бастап оқудан шығу сәтіне дейін әдеп нормалары мен мінез-құлықтарын анықтайтын ерікті келісім болып келеді. | 1.3. Настоящий Кодекс является добровольным соглашением Обучающихся, определяющим этические нормы и поведение Обучающегося Университета с момента зачисления до момента завершения обучения. |
| 4. Университет Білім алушылары білім беру бағдарламасының оқу жоспарымен көзделген барлық деңгейдегі оқу сабақтарына және барлық бақылау нысандарына адалмен қарауы керек. | 1.4. Обучающиеся Университета добросовестно относятся ко всем видам учебных занятий и всем формам контроля, предусмотренными учебными планами образовательных программ всех уровней обучения. |
| 5. Мейірімділік, парасаттылық пен адалдық осы Кодексте жария еткен негізгі қағидалар болып саналады. Біреуге осы кодексте көрсетілген қағидаларға қарама-қайшы іс-әрекеттер немесе одан жоғары болу мүмкіндігі туралы еш нәрсе талқыланбайды. | 5. Основными принципами, провозглашенными настоящим Кодексом являются доброжелательность, добропорядочность и добросовестность. Ничто в настоящем Кодексе не может быть истолковано, как предоставление кому-либо право совершать действия, противоречащие указанным принципам или возвышаться над ними. |
| 1. **Университет Білім алушының әдеп мінез-құлық нормалары** | **2. Этические нормы поведения Обучающегося Университета** |

| | |
|---|---|
| 2.1. Университет Деканы академиялық әділетсіздіктің барлық түрлерімен күресу өз парызы деп санайды, солардың ішінде: | 1. Декан Университета считает своим долгом бороться со всеми видами академической недобросовестности, среди которых: |
| 1) Көшіру және білімді бақылау рәсімдерін жалған тұлғалар арқылы өткізу; | 1. Списывание и прохождение процедур контроля знаний подставными лицами; |
| 2. Кез келген көлемі бойынша дайын оқу материалдарын (реферат, курстық, бақылау, дипломдық және басқа жұмыстарды), Интернет-ресурстарды қоса алғанда, жеке жұмысының нәтижесі ретінде берілуі; | 2) Представление любых по объему готовых учебных материалов (рефератов, курсовых, контрольных, дипломных и других работ), включая Интернет-ресурсы, в качестве результатов собственного труда; |
| 3. Туысқандық немесе қызметтік байланыстарын пайдалану арқылы неғұрлым жоғары баға алу; | 3. Использование родственных или служебных связей для получения более высокой оценки; |
| 4) Оқытушыны алдау және оны сыйламау; | 4. Обман преподавателя и неуважительное отношение к нему; |
| 5) Университетте оқытуға байланысты тікелей немесе жанама қатысы бар жалған құжаттарды жасау. | 5. Подделка документов, имеющих прямое или косвенное отношение к обучению в Университете. |
| 2.2. Университет Деканы осы Кодекстің 2.1 тармағында көрсетілген әділетсіздіктің түрлерін сапалы және бәсекеге қабілетті білім алумен және Қазақстанның лайықты болашақ экономикалық, саяси және басқарушылық элитасымен үйлесімсіз екенін қарастырады. | 2. Декан Университета рассматривает все перечисленные в пункте 2.1. настоящего Кодекса виды академической недобросовестности как несовместимые с получением качественного и конкурентоспособного образования, достойного будущей экономической, политической и управленческой элиты Казахстана. |
| 2.3. Университет Білім алушылары өзіне жол берілмейді деп санайды: | 3. Обучающиеся Университета считают недопустимым для себя: |
| 1. Кез келген есірткі құралдарды қолдану, жасау және тарату; | 1) Употребление, изготовление и распространение любых наркотических средств; |
| 2. Балағат және әдепсіз сөздердің мәнінде сөйлеу; | 2) Использование нецензурных и бранных слов в выражениях речи; |
| 3. Сыпайы емес ишараттарды пайдалану; | 3) Использование не корректных жестов; |
| 4. Тиісті емес орындарда шылым шегу; | 4) Курение в неположенных местах; |
| 5. Университеттің аумағында алкогольді ішімдіктерді және мас күйінде болу; | 5) Употребление алкогольных напитков и нахождение в нетрезвом виде на территории Университета; |
| 6. Жалпы қабылданған адамгершілік, инабаттылық нормаларын және ұяттық мінез-құлқын қоса алғанда қоғамдық орындарда сақтамау; | 6) Несоблюдение общепринятых норм морали и нравственности, включая предосудительное поведение в общественных местах; |
| 7. Университет Білім алушыларға, оқытушыларға және қызметкерлерге дөрекілік және арсыздық көрсету; | 7) Грубость и хамство по отношению к обучающимся, преподавателям и сотрудникам Университета; |
| 8. Жария білдірген агрессияның барлық нысандарында; | 8) Различные формы публичного выражения агрессии; |
| 9. Жыныстық құдалау; | 9) Сексуальные домогательства; |
| 10. Жиналыстар, сөздер, жүріп-тұру бостандығын бұзу; | 10) Нарушение свободы передвижения, слова, собраний; |

| | |
|---|---|
| 11. Жарылғыш заттарды, шанышпалы кесетін құралдарды, қаруды алып жүру; | 11) Ношение оружия, колюще режущих средств, взрывоопасных веществ; |
| 12. Университет аумағында Әкімшілігінің рұқсатынсыз коммерциялық қызметті жүзеге асыру. | 12) Осуществление коммерческой деятельности на территории Университета без разрешения Администрации. |
| 4. Университет Білім алушылары құқыққа қарсы іс-іректеттер екенін сезіне отырып, оларға жол берілмеуі дұрыс деп санауы: | 2.4. Обучающиеся Университета полагают противоправными действиями и считают недопустимым: |
| 1. Университеттік және білім алушылардың, қызметкерлердің, оқытушылардың, үшінші тұлғалардың жеке мүлкін ұрлау; | 1) Кражу университетского и личного имущества обучающихся, сотрудников, преподавателей и третьих лиц; |
| 2. Материалдық және өзге де қорларға ұқыпсыз қарым-қатынас білдіру; | 2) Небрежное отношение к материальному и иным фондам; |
| 3. Университеттің арнайы рұқсатынсыз зертханалардан, кабинеттерден, оқу-тұрмыстық корпустардан және басқа да жайлардан әр түрлі жабдықтарды, оқу құралдарды, әдебиеттерді, құралдарды және басқа да мүліктерді шығару; | 3) Вынос из аудитории, лабораторий, кабинетов, учебных бытовых корпусов и других помещений различного оборудования, учебных пособий и литературы, приборов и другого имущества Университета без соответствующего разрешения; |
| 4. Вандализм (Университеттің мүлкін қасақана бүлдіру немесе жою). | 4) Вандализм (умышленная порча или уничтожение имущества Университета). |
| 5. Университет Білім алушылары іскерлік киім стилін ұстанады, шамданған киімдер мен бояудан және парфюмнің өткір иісінен аулақ, киімі таза және ұқыпты. | 2.5. Обучающиеся Университета придерживаются делового стиля одежды, избегают вызывающих вещей и макияжа, резкий запах парфюма, опрятны и аккуратны. |
| 6. Университет Білім алушылары салауатты және белсенді өмір жүргізеді. | 2.6. Обучающиеся Университета ведут здоровый и активный образ жизни. |
| 7. Университет Білім алушылары ұқыпты болып, сабаққа өз уақытында келуі тиіс. Егер кешіккен Білім алушы өз топтың старостасын немесе тікелей оқытушуын ескертпесе, сабаққа жіберілмеуі мүмкін. | 2.7. Обучающиеся Университета должны быть пунктуальными и являться на занятия вовремя. Опоздавший Обучающийся может быть не допущен на занятия, если он не предупредил об этом старосту группы или непосредственного преподавателя. |
| 8. Университет Білім алушысы оқу барысында оқытушының барлық талаптарын орындайды. Сабақ кезінде аудиторияда еркін жүру, әңгімелесу, соның ішінде ұялы байланыс арқылы да сабаққа кедергі келтіретін және басқаларға білім алуға ыңғайсыздық туғызатын іс-әрекеттерге жол берілмейді. | 2.8. Обучающийся Университета выполняет все необходимые для учебного процесса требования преподавателя. Не допускаются действия, каким-либо образом препятствующие проведению занятия и создающие неудобства для получения знаний другими, такие как свободное перемещение по аудитории во время занятий, разговоры, в том числе посредством мобильной связи. |
| 9. Университет Білім алушылары Университет Басшылығының талаптарын | 2.9. Обучающиеся Университета поддерживают атмосферу доверия и взаимной ответственности в университетском |

| | |
|---|---|
| орындайды, университеттік қауымдастықта өзара жауапкершілікті және сенім ахуалын қолдайды. | сообществе и выполняют требования руководства Университета. |
| 2.10. Университет Білім алушылары Университеттің кітпханалық-ақпараттық ресурстарын ұқыпты және құрметпен қарайды. | 10. Обучающиеся Университета бережно и с уважением относятся к библиотечно-информационным ресурсам Университета. |
| 2.11. Университет Білім алушылары Университеттің корпоративтік мәдени имиджін көтеру үшін, студенттік өзін-өзі басқару жүйесін нығайтуға және студенттік шығармашылық белсенділікті (ғылыми-білім беру, спорттық, көркемөнер және т.б.) және басқа да пайдалы әр түрлі қызметті кажетті деп мойындайды. | 11. Обучающиеся Университета признают необходимой и полезной всякую деятельность, направленную на укрепление системы студенческого самоуправления, развитие студенческой творческой активности (научно-образовательной, спортивной, художественной и т.п.), повышение корпоративной культуры имиджа Университета. Всячески поддерживают такую деятельность и способствуют формированию благоприятного климата для ее осуществления. |
| **2. Қорытында ережелер** | **3. Заключительные положения** |
| 12. Тәртіптік комитет осы Кодекстің ережелерін жүйелі немесе өрескел бұзғандары үшін бұзушыларға моральдық нысандағы әр түрлі жазалар колдана алады. Университет Әкімшілігі осы Кодекстің ережелерін бұзушыларға өз қалауы бойынша тәртіптік жазалар қолданудан бастап Университет Білім алушылардың қатарынан шығаруға құқылы. | 3.1. За систематическое или грубое нарушение положений настоящего Кодекса Дисциплинарный комитет может применять к нарушителям различные формы моральных взысканий. Администрация Университета по своему усмотрению вправе применять к нарушителям положений настоящего Кодекса дисциплинарные взыскания вплоть до отчисления из числа Обучающихся Университета. |
| 13. Егер Университет Білім алушысы осы Кодекстін ережелері бұзылғанын анықтаса, қолданыстағы заңнама шеңберінде жолын кесуге тырысуы тиіс, ал егер бұл мүмкін болмаса, бұл туралы студенттік басқару органдарына немесе Университет Әкімшілігіне хабарлайды. | 3.2. Обучающийся Университета, обнаруживший нарушение положений настоящего Кодекса, должен попытаться пресечь его в рамках действующего законодательства, а если это невозможно, извещает о нем органы студенческого управления или Администрацию Университета. |
| **4. ТАРАПТАРДЫҢ ҚОЛДАРЫ /ПОДПИСИ СТОРОН:** | |
| **Ректор/ Ректор**<br>**Куренкеева Г.Т.** ____________________________<br>(қолы/подпись)<br>**М.О/М.П.** | **Студент** ___________________________ / ____________________<br>(Ф.И.О./Аты-жөні) (қолы/подпись)<br>**Оның ата-анасы/ его Родитель:**<br>___________________________ / ____________________<br>(Ф.И.О./Аты-жөні) (қолы/подпись) |